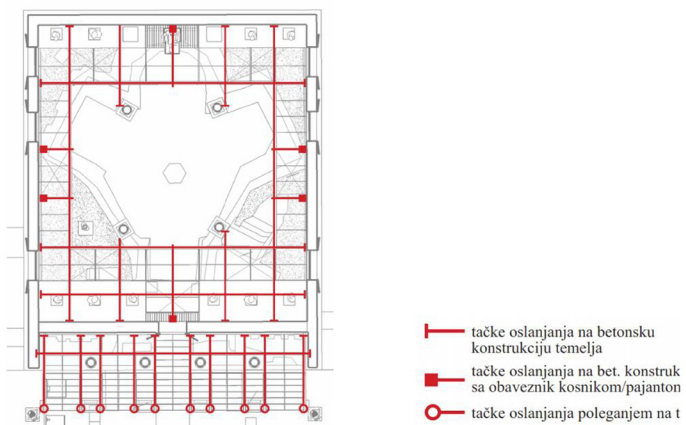
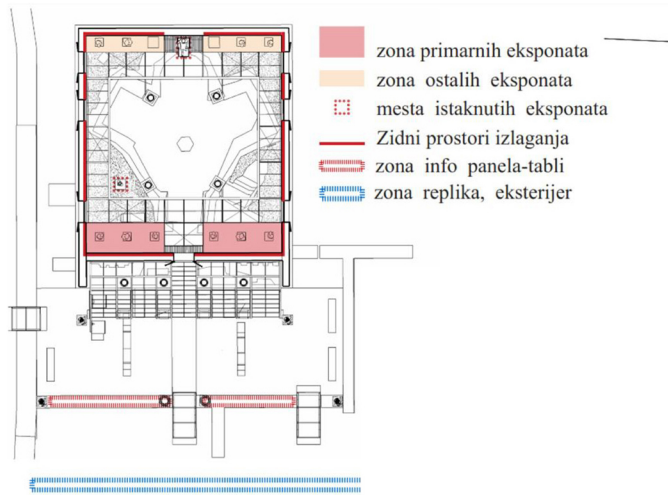




АРХИТЕКТОНСКИ БИРО / ЕЛКОМС Д.О.О., ЈУЖНИ БУЛЕВАР 144/303А, БЕОГРАД
 АУТОРИ / ПРОФ. ИВАН РАШКОВИЋ, ПРОФ. БОРИСЛАВ ПЕТРОВИЋ,
 ДОЦ. МИЛОШ КОМЛЕНИЋ, АРХ. НАДА ЈЕЛИЋ
 НАЗИВ ПРОЈЕКТА / РЕКОНСТРУКЦИЈА ОБЈЕКТА МУЗЕЈА НА
 АРХЕОЛОШКОМ НАЛАЗИШТУ МЕДИЈАНА У НИШУ
 НАМЕНА / МУЗЕЈИ
 КЛИЈЕНТ / ГРАДСКА УПРАВА ГРАДА НИША, НАРОДНИ МУЗЕЈ НИШ
 ПОВРШИНА [M²] / 179
 ЛОКАЦИЈА / АРХЕОЛОШКО НАЛАЗИШТЕ МЕДИЈАНА, НИШ, СРБИЈА
 ГОДИНА / 2022.

ARCHITECTURE OFFICE / ELKOMS D.O.O., JUŽNI BULEVAR 144/303A, BELGRADE
 AUTHORS / PROF. IVAN RAŠKOVIĆ, PROF. BORISLAV PETROVIĆ,
 DOC. MILOŠ KOMLENIĆ, ARH. NADA JELIĆ
 PROJECT NAME / RECONSTRUCTION OF THE MUSEUM BUILDING AT THE
 MEDIANA ARCHAEOLOGICAL SITE, NIŠ
 PURPOSE / MUSEUMS
 CLIENT / CITY OF NIŠ, THE NATIONAL MUSEUM OF NIŠ
 AREA [M²] / 179
 LOCATION / ARCHAEOLOGICAL SITE MEDIANA, NIŠ, SERBIA
 YEAR / 2022



АРХИТЕКТОНСКИ БИРО / ЕЛКОМС Д.О.О., ЈУЖНИ БУЛЕВАР 144/303А, БЕОГРАД
 АУТОРИ / ПРОФ. ИВАН РАШКОВИЋ, ПРОФ. БОРИСЛАВ ПЕТРОВИЋ,
 ДОЦ. МИЛОШ КОМЛЕНИЋ, АРХ. НАДА ЈЕЛИЋ
 НАЗИВ ПРОЈЕКТА / РЕКОНСТРУКЦИЈА ОБЈЕКТА МУЗЕЈА НА
 АРХЕОЛОШКОМ НАЛАЗИШТУ МЕДИЈАНА У НИШУ
 НАМЕНА / МУЗЕЈИ
 КЛИЈЕНТ / ГРАДСКА УПРАВА ГРАДА НИША, НАРОДНИ МУЗЕЈ НИШ
 ПОВРШИНА [M²] / 179
 ЛОКАЦИЈА / АРХЕОЛОШКО НАЛАЗИШТЕ МЕДИЈАНА, НИШ, СРБИЈА
 ГОДИНА / 2022.

ARCHITECTURE OFFICE / ELKOMS D.O.O., JUŽNI BULEVAR 144/303A, BELGRADE
 AUTHORS / PROF. IVAN RAŠKOVIĆ, PROF. BORISLAV PETROVIĆ,
 DOC. MILOŠ KOMLENIĆ, ARH. NADA JELIĆ
 PROJECT NAME / RECONSTRUCTION OF THE MUSEUM BUILDING AT THE
 MEDIANA ARCHAEOLOGICAL SITE, NIŠ
 PURPOSE / MUSEUMS
 CLIENT / CITY OF NIŠ, THE NATIONAL MUSEUM OF NIŠ
 AREA [M²] / 179
 LOCATION / ARCHAEOLOGICAL SITE MEDIANA, NIŠ, SERBIA
 YEAR / 2022

ПОХВАЛА COMMENDATION

У категорији ЗАШТИТА ГРАДИТЕЉСКОГ НАСЛЕЂА
In the category PROTECTION OF THE ARCHITECTURAL HERITAGE

Ауторски тим
Authorial team

ELKOMS D.O.O.

ПРОФ. ИВАН РАШКОВИЋ, ПРОФ. БОРИСЛАВ ПЕТРОВИЋ,
ДОЦ. МИЛОШ КОМЛЕНИЋ, АРХ. НАДА ЈЕЛИЋ
PROF. IVAN RAŠKOVIĆ, PROF. BORISLAV PETROVIĆ,
DOC. MILOŠ KOMLENIĆ, ARH. NADA JELIĆ

Име пројекта
Project Name

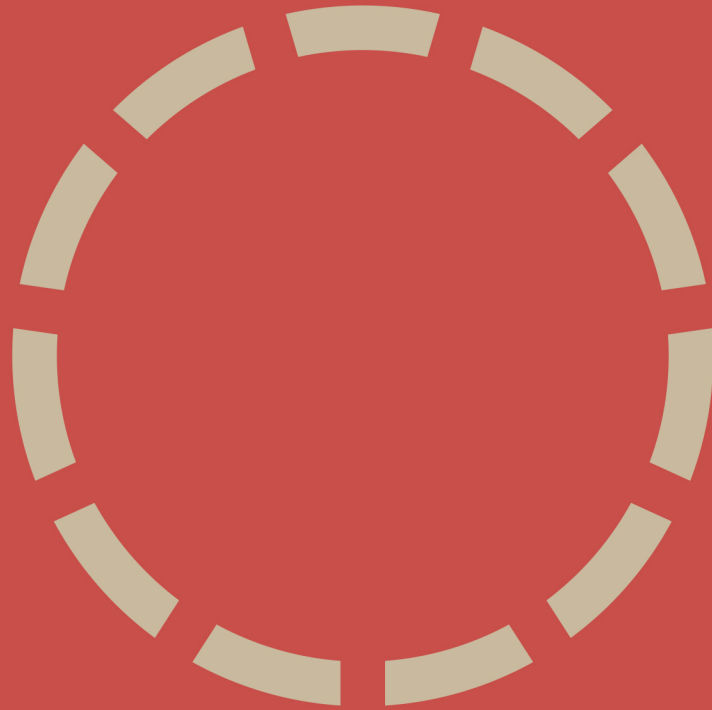
РЕКОНСТРУКЦИЈА ОБЈЕКТА МУЗЕЈА НА АРХЕОЛОШКОМ
НАЛАЗИШТУ МЕДИЈАНА У НИШУ
RECONSTRUCTION OF THE MUSEUM BUILDING AT THE
MEDIANA ARCHAEOLOGICAL SITE, NIŠ

Жири 45. Салона архитектуре
The Jury of the 45th Salon of Architecture

Проф. др Вернер Зобек / Prof. Dr Werner Sobek
Др Љиљана Благојевић / Dr Ljiljana Blagojević
Александар Саша Зељић / Aleksandar Saša Zeljić
Проф. др Дубравка Ђукановић / Prof. Dr Dubravka Đukanović
Маријана Радовић / Marijana Radović
Проф. др Марија Маруна / Prof. Dr Marija Maruna
Љубица Арсић / Ljubica Arsić

САЛОН
АРХИТЕКТУРЕ
САЛОН
ДИЈАЛОГА

THE SALON OF
ARCHITECTURE
SALON OF
DIALOGUES



ИМПРЕСУМ IMPRESSUM

САЛОН ДИЈАЛОГА
SALON OF DIALOGUES

КАТАЛОГ ИЗЛОЖБЕ

45. Салон архитектуре / Салон дијалога
28. март – 29. април 2023.

ИЗДАВАЧ

Музеј примењене уметности
Вука Караџића 18, Београд
info@mpu.rs
www.mpu.rs

ГЛАВНИ И ОДГОВОРНИ УРЕДНИК

Биљана Јотић у својству директора МПУ

РЕДАКЦИЈА МПУ

Ана Самарџић, секретарка редакције
Јелена Пераћ
Јелена Поповић

АУТОРИ КОНЦЕПТА 45. САЛОНА АРХИТЕКТУРЕ САВЕТ 45. САЛОНА АРХИТЕКТУРЕ

АУТОРИ КОНЦЕПТА

Биљана Јотић (МПУ)
Реља Петровић (МПУ)
Милка Гњато (АСАП)
Предраг Милутиновић (АСАП)
Данило Дангубић (АСАП)

АУТОРИ ТЕКСТОВА

Биљана Јотић
Милка Гњато
Предраг Милутиновић
Данило Дангубић
Проф. др Вернер Зобек и Иван Томовић
Др Љиљана Благојевић
Проф. др Дубравка Ђукановић
Проф. др Марија Маруна
Маријана Радовић
Љубица Арсић и Данијел Фукс

ВИЗУЕЛНИ ИДЕНТИТЕТ ПУБЛИКАЦИЈЕ И ИЗЛОЖБЕ

Дејана Цветковић

ДИЗАЈН И ПРОДУКЦИЈА ИЗЛОЖБЕ

Турбина
Object Constructors
Реља Петровић

САРАДНИЦИ

Др Јулија Бала
Миољуб Кушић

ПРЕВОД

Елза Холт

ЛЕКТУРА

Зорица Вукелић

ОДНОСИ СА ЈАВНОШЋУ

Биљана Јотић
Ивона Ивковић

ШТАМПА

Донат граф доо

ТИРАЖ

300

Музеј примењене уметности (МПУ) реализује 45. Салон архитектуре / Салон дијалога у сарадњи са Асоцијацијом Српских Архитектонских Практици (АСАП).

Штампање каталога и реализацију изложбе омогућило је Министарство културе Републике Србије.

Спонзори: Alumil, Aco, Mega concept, Jaf и Saint Gobain.

EXHIBITION CATALOG

45th Salon of Architecture / Salon of Dialogues
28 March – 29 April 2023

PUBLISHER

Museum of Applied Art
18 Vuka Karadžića Street, Belgrade
info@mpu.rs
www.mpu.rs

EDITOR-IN-CHIEF

Biljana Jotić in the capacity of MAA director

EDITORIAL OFFICE

Ana Samardžić, editorial secretary
Jelena Perać
Jelena Popović

AUTHORS OF THE OF THE 45TH SALON OF ARCHITECTURE CONCEPT COUNCIL OF THE 45TH SALON OF ARCHITECTURE

AUTHORS OF THE OF THE CONCEPT

Biljana Jotić (MPU)
Relja Petrović (MPU)
Milka Gnjato (ASAP)
Predrag Milutinović (ASAP)
Danilo Dangubić (ASAP)

TEXTS AUTHORS

Biljana Jotić
Milka Gnjato
Predrag Milutinović
Danilo Dangubić
Prof. Dr Werner Sobek and Ivan Tomović
Dr Ljiljana Blagojević
Prof. Dr Dubravka Đukanović
Prof. Dr Marija Maruna
Marijana Radović
Ljubica Arsić and Daniel Fuchs

VISUAL IDENTITY OF THE PUBLICATION AND EXHIBITION

Dejana Cvetković

DESIGN AND PRODUCTION OF THE EXHIBITION

Turbina
Object Constructors
Relja Petrović

ASSOCIATE

Dr Julia Balla
Mioљub Kušić

TRANSLATION

Elza Holt

EDITING

Zorica Vukelić

PR

Biljana Jotić
Ivona Ivković

PRINT

Donat graf doo

CIRCULATION

300

The 45th Salon of Architecture / Salon of Dialogues is realized by the Museum of Applied Art (MAA) in cooperation with the Association of Serbian Architectural Practices (ASAP).

The printing of the catalog and realization of the exhibition was made possible by the Ministry of Culture and the Republic of Serbia.

Sponsors: Alumil, Aco, Mega concept, Jaf and Saint Gobain.

САДРЖАЈ

CONTENT

01	САВЕТ COUNCIL	06 – 20
	УВODНА РЕЧ БИЉАНА ЈОТИЋ INTRODUCTION BIJANA JOTIĆ	08
	РЕЧ САВЕТА САЛОНА WORD OF THE SALON COUNCIL	10
	О САВЕТУ ABOUT THE COUNCIL	14

02	ПРОГРАМ PROGRAM	22 – 29
-----------	----------------------------------	----------------

03	ЖИРИ JURY	38 – 64
	КРИТЕРИЈУМИ CRITERIA	40
	ЖИРИ / ТЕКСТОВИ JURY / TEXTS	44
	ЖИРИ ЧЛАНОВИ/ЦЕ JURY MEMBERS	56

04	СЕЛЕКЦИЈА ГАЛЕРИЈА SELECTION GALLERY	66 – 172
-----------	---	-----------------

05	ИЗЛАГАЧИ EXHIBITORS	174 – 201
-----------	--------------------------------------	------------------

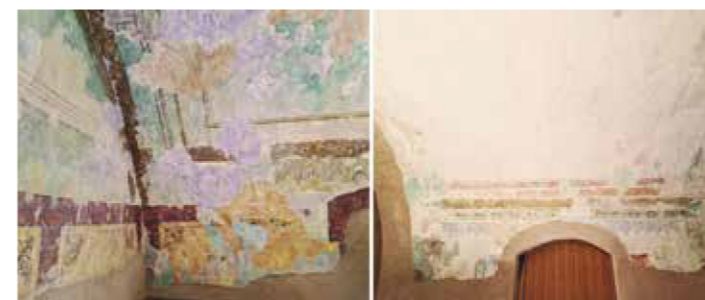
06	ПРИЈАТЕЉИ САЛОНА FRIENDS OF THE SALON	202 – 207
	ВОЛОНТЕРИ VOLOUNTEERS	204
	СПОНЗОРИ SPONSORS	206



ЗГН 03

АРХИТЕКТОНСКИ БИРО / ЕЛКОМС Д.О.О., ЈУЖНИ БУЛЕВАР 144/303А, БЕОГРАД
 АУТОРИ / ПРОФ. ИВАН РАШКОВИЋ, ПРОФ. БОРИСЛАВ ПЕТРОВИЋ,
 ДОЦ. МИЛОШ КОМЛЕНИЋ, АРХ. НАДА ЈЕЛИЋ
 НАЗИВ ПРОЈЕКТА / РЕКОНСТРУКЦИЈА ОБЈЕКТА МУЗЕЈА НА
 АРХЕОЛОШКОМ НАЛАЗИШТУ МЕДИЈАНА У НИШУ
 НАМЕНА / МУЗЕЈИ
 КЛИЈЕНТ / ГРАДСКА УПРАВА ГРАДА НИША, НАРОДНИ МУЗЕЈ НИШ
 ПОВРШИНА [M²] / 179
 ЛОКАЦИЈА / АРХЕОЛОШКО НАЛАЗИШТЕ МЕДИЈАНА, НИШ, СРБИЈА
 ГОДИНА / 2022.

ARCHITECTURE OFFICE / ELKOM S D.O.O., JUŽNI BULEVAR 144/303A, BELGRADE
 AUTHORS / PROF. IVAN RAŠKOVIĆ, PROF. BORISLAV PETROVIĆ,
 DOC. MILOŠ KOMLENIĆ, ARH. NADA JELIĆ
 PROJECT NAME / RECONSTRUCTION OF THE MUSEUM BUILDING AT THE
 MEDIANA ARCHAEOLOGICAL SITE, NIŠ
 PURPOSE / MUSEUMS
 CLIENT / CITY OF NIŠ, THE NATIONAL MUSEUM OF NIŠ
 AREA [M²] / 179
 LOCATION / ARCHAEOLOGICAL SITE MEDIANA, NIŠ, SERBIA
 YEAR / 2022



ЗГН 04

АРХИТЕКТОНСКИ БИРО / ПРИВРЕДНО ДРУШТВО ЗА ИЗГРАДЊУ, ОБНАВЉАЊЕ
 И РЕКОНСТРУКЦИЈУ ГРАЂЕВИНСКИХ ОБЈЕКТА „КОТО Д.О.О.“, ВОЈВОДЕ СТЕПЕ 466,
 БЕОГРАД, „КОТО Д.С.Д“, ПОДГОРИЦА
 АУТОРИ / „КОТО“
 НАЗИВ ПРОЈЕКТА / ПРОЈЕКТОВАЊЕ И ИЗВОЂЕЊЕ
 КОНЗЕРВАТОРСКО-РЕСТАУРАТОРСКИХ РАДОВА НА ЗИДНОМ СЛИКАРСТВУ – ФОРТ МАМУЛА
 НАМЕНА / ИСТОРИЈСКИ ИЛИ ЗАШТИЂЕНИ СПОМЕНИЦИ
 КЛИЈЕНТ / NV BESIX SA MONTENEGRO DSD TIVAT
 ПОВРШИНА [M²] / 218
 ЛОКАЦИЈА / РАДОВАНИЋИ, ОПШТИНА ХЕРЦЕГ НОВИ
 ГОДИНА / 2022.
 ФОТОГРАФИЈА / MARK ANTHONY FOX, MAMULA ISLAND
 ИНВЕСТИТОР: „ORASCOM HOTELS MANAGEMENT AG SWITZERLAND (NP)“; ВЛАСНИК:
 ONSI SAWIRIS; ПРЕДСТАВНИК ИНВЕСТИТОРА: „ОИМ МАМУЛА МОНТЕНЕГРО, ТИВАТ“;
 КОНЗЕРВАТОРСКИ ПРОЈЕКАТ УТВРЂЕЊА: ПРОЈЕКТОР Д.О.О. ТИВАТ

ARCHITECTURE OFFICE / COMPANY FOR THE CONSTRUCTION, RENOVATION
 AND RECONSTRUCTION "KOTO D.O.O." VOJVODE STEPЕ 466, BELGRADE, KOTO D.S.D.,
 PODGORICA
 AUTHORS / "KOTO"
 PROJECT NAME / DESIGN AND EXECUTION OF CONSERVATION AND
 RESTORATION WORKS ON WALL PAINTING – FORT MAMULA
 PURPOSE / HISTORICAL OR PROTECTED MONUMENTS
 CLIENT / NV BESIX SA MONTENEGRO DSD TIVAT
 AREA [M²] / 218
 LOCATION / RADOVANIĆI, HERCEG NOVI
 YEAR / 2022.
 PHOTOGRAPHY / MARK ANTHONY FOX, MAMULA ISLAND
 INVESTOR: "ORASCOM HOTELS MANAGEMENT AG SWITZERLAND (NP)"; OWNER: ONSI SAW-
 IRIS; INVESTOR REPRESENTATIVE: "OIM MAMULA MONTENEGRO, TIVAT"; FORTIFICATION
 CONSERVATION PROJECT: PROJEKTOR D.O.O. TIVAT

